Personal History of Takeyo NAKATANI Set Court Rank of Serior Grade Takeyo NAKATANI Bornon July 1, 1898 Graduated from the Political Science Course 1923, mar. of the Law College of the Tokyo Imperial University. Entered the Graduate School of the Low College from 1925, apr till 1928, mar. of the Tokyo Imperial University, where Le specializes, Political Science under Doctor ONOZVKA's direction. attached to the 6.1st Infantry Regiment as a 1-923, Dec. ou-year valuntur soldrer 1925, man Ducharged from the said regiment

一〇、三「カーバイト 一一の、三「カーバイト」 選提中婦島の大傷ラ母の 一 が 一 が 一 が イト 一 附近 の 本 が 一 が 年 が 日 年 祭 毎 日 の に 一 名 軽 傷 ノ か 日 が 一 が イト 一 附近 の な の か 一 が イト 一 附近 の な の か 一 が イト 一 附近 の な の か 一 が イト 一 の に か ー が イト 一 の に の に か ー が イト 一 の に か ー が イト ー ー の に か ー が イト ー の に か ー が イト ー が か ー が イト ー が か ー が か ー が か ー が か ー が か ー が か ー が か ー か ー	1月右四骨を変に 八新潟山地 一九、三米保護中右足頭一八新潟ニア作業中右足頭ニュ	原石山ニ於テ	一高度十次年月三二八十二十二十二十二十八十二十八十二十八十二八十二八十二十八十二八十二	, 级行見	
製造電値作 フォスター フォスター フォスター フォスター フォスター カラウテル セリー カラウテル カー カー カー カー カー カー カー カ	9件登隊/ ジョセフ・デ	野中ノー / 石 野野中ノー / 石 野野中ノー / 石 野野	コーンで質		
コンストニテ手厚キ看護ノ下ニ治療セシメ コンストニテ手厚キ看護ノ下ニ治療セシメニテ手厚キ看護ノ下ニ治療セシメニカルモ遊ニ死亡セリニニ治療セシメニニを回のの国ノ魔演科ヲ駐ニスト共	例/三 大学 見録	X	一族助料九正六国一族助科九正六国一族助科九正六国	000 美國	一二十二〇国ョ以テ意足ョ作製給與セー

(Seef Doc 14 33

....

リピー野シ	学りるルモ其ノ後ノ行前二政役の はりるルコト多シ記しかの かっかまり 他二級的制設り加	シモノノ如シ目下収記中では一次回品食料等ノ収扱ニネ帯品ナル外件に	リータリー リータテル が リータテル が リース リース リース リース リース リース リース リース	クラシニ 祭レシモノノ如シ に具ラみ然を治セサルモノ 智倉庭 の子殿各人を治セサルモノ を含意 の子殿を入るを治セサルモノ を含える のでは、一直の一次子の一次子の のでは、一直の のでは、一直の のでは、一直の のでは、一直の のでは、一直の のでは、一直の のでは、一直の のでは、一直の のでは、一直の のでで、 ので、 ので、 ので、 ので、 ので、 ので、 ので、 ので、 の	た人が御祭せり 地セスルタ件見非に二国国日ナル住伍ニシテ件
"	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"	,	S. S	
"		主法兵長	1年11年	分所長	草
宗	佐	岡遊	官	村	福
谷	間	田主	E'3;	Ŀ	4
i.		兵計	E	大	重
-	茂	長山	長	Ei	製
同.	原原 原 下		訓録ませれ	訓斥ラリ	ヨリ受別流

14

Intendance School and ngare a pro-Lectured on the constitution to KOSHU Trainers tell 1933, mar took part in the establishment of acia association and her selve Read of the Research Investigation Section of the said society till you to the present. 1939 apr. 11 appointed a nont-regular member of the asia Development Bureau Ordered to serve with the 3rd Section, Political affaire Department 1939 July 5 appointed secretary of the asia elevelopment Committee . Calinet 1942 apr.30 Electer to the Diet:

Antibe,

なり に 対シ に み私的 信談ヲ加へ	外のカルモ其ノ後ノ行動ニ政役のかりないコト多シ記しかの記しかの宗証が	ノノノ知シ目下の記録が	5月~タリ かり	分ヲシニ 然レシモノノ如シ 別別の単独を記まりを含意 別別の単独を記せかれるノ のラシニ 然ととなるのでは、 のラシニ が、 のラシニ が、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、 ののでで、 のので、 のの	り活ナーシーセ伝
. "	"	*	"	"	"
	知:	近点兵長	10年11日長	分所長	护刀
宗	·佐	岡渡	宫	村	7.3
. 谷	P. J	田主計		£	4
	Ēξ	(草 長)	長	大	重
同	厚厚	恋中	訓録重ナル流ル		ヨリを別別の
					THE STATE OF THE S

942 June 10 appointer Cabinet Commissioner Ordered to serve with the asia Development Bircan. (Cobinet) Relieves from Cabinet Commissioner Post - of the Greater East acio appointed under the ministry the Commer cotta 1943 July 1 Industrial ministry. (Calvinit.) 1943 June 30 Relieved as a comment of the greater East asia ministry (Cabinet). the munitions ministry 943, nov. 4 : (Cabinet By Dingerial Ordinance No 430, Commissionerse
of the munitions ministry was abolished. 1944 July 1.

問答問答問答 力節說每日山其其其其 ルギィニ人下指次次次 ル再尉ズア温のズ値テツガス領ノハノ 大直 少ル母牧 少方原イ名將官資證者 尉簽弘將ト項容 將面京テ訂デノ任デハ 訊二 高八所 耳二 黄ラア名 営ス其 問質何ジ草ハラ證司討任琴リハハカジ 間カマ司軍部人令シガゲマ?第?ノ 貢 任 . 四 潜 方 面 11 長 官 デ

.ON oou 14

ガルス令司ラハ官テアテス アニ官令ナ何デ賣リ后 リ質ラ宮イ放ア任マル マドラノノソルテスス 英 7.1 潜 ガ 俨. ガ 被息 等 及 夕 辱

在 7 ス カ ラ ガ 7:1 ラ 司 ウ 官 ス 資 低

信

信

ス

ラ

デ

ス

力

ne.

11

ing.

7 -12 カ

リコルス 「行穴ルデに作

NARRATIVE SUMMARY OF THE RECORD 7 November 1947 MATSUI NAKATANI - Direct

Page 5250

Page 32704

* DIRECT EXAMINATION OF NAKATANI, Takeyo BY MR. ITO

The witness identified and verified Exhibit 3404 as his affidavit.

32705 * The affidavit stated that he was a trustee of the Great Asiatic Society from March 1933 to June 1941 and was nominal editor and publisher of "Pan-Asianism", the organ magazine of the society. The annual bulletin of the Society published on April 25, 1940 was edited and published in the witness' name with materials collected by the society's business section. An article entitled "Prospectus for Foundation of the Great Asiatic Society" appearing in the bulletin was originally drafted by the Foundation Committee and published on 1 March 1933. The article entitled "Rules of the Great Asiatic Society" appearing in this bulletin was decided by the Foundation Committee in February 1933.

32706 * The article "General View of the Enterprises of the Greater Asiatic Society in China" appearing in this bulletin was the record made when MATSUI and the witness, during their North China trip, heard of Sung Cheh-yuan and Chin Te-chen' intention of founding the Greater Asiatic Society in China, and conferred with them on liaisoning with the one in Japan.

"The Proclamation of the Great Asiatic Society in China", part of this article, was originally written and published by the Chinese, was delivered to the Society in Japan and printed in the organ and annual bulletin of Pan-Asianism.

32707 Asked what the attitude of MATSUI in the Society was toward the Three Peoples Principle, the witness replied that during the principle in the government and among the people. Even in the Society, there were two opposing thoughts. The witness and a few other Society members, however, believed that the principle as advocated by Sun Yat-sen created a sort of thought system, and that 32708 unless the Society approved of the Three Peoples Principle, * they would be inconsistent with advocating the Greater Asia Principle. If they were to approve it and make the Greater Asia Principle the basis of the Society, it followed they must also approve the Three Peoples Principle. This contention was supported by MATSUI.

32709 With the establishment of the Nanking Regime under Wang Ching-wei about Feb. 1940, the Three Peoples Principle again arose as a question. At that time there was in the government in connection * with the settlement of the China Incident an advisory body 32710

MARRATIVE SUMMARY OF THE RECORD 7 November 1947 MATSUI NAKATANI - Direct and Cross

Page 5251

called the East Asia Mission, of which MATSUI and the witness were Page members representing the civilian population or non-governmental groups. In connection with an inquiry addressed by the government to the Commission, pertaining to the ideological basis for settling the Incident, the Commission recommended the acknowledgment of the Three Peoples Principle. Within the government there was some opposition and Director-General of the China Affairs Board YANAGAWA was strongly opposed. The accused SUZUKI, Director of the Political Affairs Bureau of the China Affairs Board, strongly prevailed upon his superior, YANAGAWA, to accept the recommendation of the Commission and the recommendation of the Commission was adopted.

* CROSS-EXAMINATION BY BRIGADIER NOLAN 32711

> The witness stated that he was a trustee of the Greater Asiatic Society from 1933 to 1941, and MATSUI was one of the founders. He recalled that MATSUI during 1933 to 1936 was one of a number of advisory councillors of the organization, and after that MATSUI became president. MATSUI resigned from the Society when it merged into the East Asia League, which was an auxiliary organization of the IRAA about August 1941. *

The witness was only nominally, and not actually, editor of the Society's publication "Pan Asianiam." Actual publication was by staff members, but he was responsible from 1933 to 1936. After 32713 this, he did not participate in the publication. * From time to time the witness contributed treatises or essays, but also wrote signed editorials which did not necessarily reflect the views of the association. There were cases in which only his personal views were expressed and other cases, the views of many members. Frequently the views published were contrary to those entertained by a majority of the members and were printed as personal views. In some cases articles were contributed by non-members.

When shown a document, the witness identified it as the Oct. 1940 issue of the magazine. * He acknowledged that the first editorial in the issue was written by him, himself. Exhibit 3405-A, the editorial from the magazine taken from the Oct. issue of Pan-Asianism stated that Imperial troops had advanced into FIC and Japanese residents in Shanghai where international tensions were complex were naturally more deeply impressed by this good news than those in the homeland. Both Chinese and Occidentals in the concession must have been shocked as they never before were * since the landing of military Japanese troops in Hang Chow Bay, when they saw the balloon stating that the troops had advanced into FIC. The advance not only opened a new phase in the Sino-Japanese Incident, but also marked a turning point in the situation

32712

32714

32715

32716

Page 5252

NARRATIVE SUMMARY OF THE RECORD 7 November 1947 MATSUI NAKATANI - Cross

Page of the whole of East Asia. It might be true that this was plained and executed to dispose of the China Incident but there was no knowing how great the significance and consequences of the advance into FIC might be. Four years had passed since the China Incident started but this was the first time that the Army had ever taken action outside China and had been able to hoist the glorious colors in a European colony. They could not but be extremely satisfied that the Sino-Japanese conflict as a war to emancipate Asia had now at last taken up the real issue.

There was no need to comment on how the French governed 32717 in FIC and in what circumstances the poor Annamese were. They could not but be impressed by the greatness of Divine Might when they imagined the joy of the FIC natives, that they had been favored with the Emperor's virtues. The feeling of the FIC people immediately reflected that of the Burnese people. FIC and Burma were within hailing distance. Some day in October, the term of prohibiting aid to Chiang Kai-shek through Burma would expire. Rather than use the more prosaic term it was more elegant and truthful to say that within 50 or 60 days the Burma people would have the opportunity of basking in the august virtu. of the Emperor. They felt pity when they considered the motive which drove England and America into trying all possible means to obstruct the advance into FIC. When they realized that the advance was executed in spite of the intrigue, hindrance and intimidation of Britain and America, the historical significance and political merits of the advance became doubly great. Britain displayed an attitude to threaten the southward advance by * 32718 lending the Singapore Naval Base to America and forming a united military front including America, England and Australia. The fact that the Army triumphantly carried out the stationing of troops in FIC in spite of this had a tremendous psychological effect on the Chinese.

The impression that although Jaccould assert authority over China, she could not compete with Britain and expecially America, had immeasurably fostered among the Chinese contempt for the Japanese, thus creating an obstacle in establishing the New Order. The Chinese interpreted the numerous disgraceful local events brought about in order not to arouse American nervousness as proof of Japan's inability to stand up against America. It could not be denied that the advance in the face of the objections and threats from America had contributed to straightening out the thinking of the Chinese and to some extent of the Japanese. To Chungking, this shock must have been greater than the loss suffered from the intercepting of transportation of materials. There were indirect influences caused by Imperial troops in FIC upon the movements into FIC, Burma and other countries. The advance meant a few steps more toward the war to liberate Asia.

32719

French Indo-China

Taken from the October issue of the "Dai-Asia-Shugi"

The Imperial troops have advanced into French Indo-China. We, the Japanese residents in Shanghai, where international tensions are more complex, are naturally more deeply impressed by this good news than those who live in the homeland. Both the Chinese and the Occidentals living in the concession must have been shocked as they have never been, since the landing of a million Japanese troops in Hang Chow Bay, when they looked up at the ad baloon fluttering high in the autumn sky on the bank of the Huangpu /Whangpoo/ River stating "Japanese troops have advanced into French Indo-China". Truly, the advance of the Imperial troops in French Indo-China not only opens a new phase in the situation of the Sino-Japanese Incident, but also marks off a turning point in the situation of the whole of East Asia. It may be true, indeed, that this was planned and executed as a way to dispose of the China Incident. However, there is no knowing how great and extensive the significance and the consequences of the Imperial troops! advance into French Indo-China may be. Four years have passed since the Sino-Japanese Incident started, but this is the first time that the Imperial Army has ever taken action in territory outside that of China. This really is the first time since the outbreak of the Sino-Japanese hostilities that the Imperial Army has been able to hoist the glorious colors in a colony which Europeans rule and in territory which European forces defend. We cannot but be extremely satisfied with the fact that the Sino-Japanese conflict, as a war to emancipate Asia, has now at last taken up the real issue.

There is no need to comment on how the French governed in French Indo-China, and in what circumstances the poor Annamese were. We can not help being impressed by the greatness of the Divine Hight when we imagine the natives of French Indo-China overjoyed by the fact that their place too has been favored with the august virtue of His lajesty and preparing foods and drinks to welcome the Imperial troops. And the feeling of the people in French Indo-China immediately reflects that of the people of Burma. French Indo-China and Burma are within hailing distance of each other. Some day in October, the term of prohibiting aid to Chiang Kai-shek through Burma will expire. However, rather than use the above prosaic term it is more elegant and historically truthful to say that within fifty or sixty days the people of Burma will have the opportunity of basking in the august virtue of His Majesty. We feel pity when we consider the motive which drove England and America into trying all possible means to obstruct the advance of the Imperial troops into French Indo-China. When we realize that the advance of troops into French Indo-China was executed in spite of the intrigue, hindrance and intimidation of Britain and America, the historical

significance and political merits of advancing into French Indo-China becomes doubly great. Britain was displaying an attitude to threaten the Japanese advance southward by lending the Singapore Naval Base to America and by forming a united military front including America, England, and Australia. The fact that the Imperial Army triumphantly carried out the stationing of troops in French Indo-China in spite of this has a tremendous psychological effect on the Chinese. The impression that although Japan can assert authority over China, she cannot compete with Britain and America, especially with America recently, has immeasurably fostered among the Chinese people the feeling of contempt for the Japanese, thus creating a spiritual obstacle in establishing the New Order in East Asia. The Chinese interpret the numerous disgraceful local events brought about in order not to arouse imerican nervousness as proof of Japan's inability to stand up against America. It cannot be denied that the Japanese troops! daring advance into French Indo-China in the face of the objections and threats from merica has contributed tremendously to straightening out the thinking of these Chinese, and to some extent of the Japanese, too. To Chungking, this psychological shock must have been greater than the loss suffered from the intercepting of transportation of materials. There is no need to mention the indirect influences, caused by the advance of the Imperial troops into French Indo-China, upon the trend of ethnic movements in French Indo-China, Siam, Burma and other countries. Thus, the advance of the Imperial troops into French Indo-China, as far as its historical significance goes, means a few steps advance toward the war to liberate Isia. This may not be the actual intention of our authorities. However, this is the way history is always made.

DIE TOUR DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PAR

The state of the s

The country little

AND THE RESERVE TO THE PARTY OF THE PARTY OF

was a first the second of the

-E-874 11 -47 300 7 -T -1 1 -3

CINTENSI LEMENTS LILLY LUMBER RESIDES DE LES ESTE ESTE DE LA VIENE DE LA CONTRACTOR DE LA C

Like remain to eligible out area paxin to which there are of a relative

colrona bus business com contract by the contract to the contract that is

. Variety of File Ic outside and the end to the telephone of a very

'Introqui, elle to espenie ent torrandation, allement platfers. Lis authorist ofel-

To eagrey he will tribt exiler by usul . . The W-plan danger the ecount

and find and is esten at todoptio and maint-that somether act a

Trobusted and and make the brains and the brains of the file bearings.

vil birtatein Die dhimole odan bi Mi Tied berend byed en a Midd twill

(NAKATANI)

Translation of Defense Document # 2236

Title Affidavit of NAKATANI, Takeyo

October 30th, 1947.

From Section IV

To: Mr. Sandusky

Thru: Mr. Ashton

Translation is free from material errors.

Following errors are noted:

Page	Lines .	Now reading:	. Should read:
2	2	published published	decided upon and published
	8	great asiatie	great asialic Noching
	19	and the annua	1 Pan- asianism
	20	Asianism.	march
,			
	1		

31 Oct. 1947

MEMORANDUM FOR:

Mr. Sutton; Brig. Nolan

FROM

: EDWARD P. MONAGHAN, Chief,

Investigative Division, IPS

SUBJECT

: Defense Witness

1. Please find attached hereto list of material available on the following witness and/or witnesses.

DEFENDANT

MATSUI

WITNESS

LIST OF MATERIAL AVAILABLE

NAKATANI, Takeyo

Curriculum Vitae

2. Please acknowledge receipt of this memorandum by initialling and returning attached carbon copy to this office. Room 300.

EP M

Incl (Described above)

EDWARD P. MONAGHAN

CURRICULUM VITAE

Name: Takeyo NAKATANI 8th Court Rank of the Senior Grade. Born: July 1, 1898

Graduated from the Political Science Course of the Law 1923 Mar College of the Tokyo Imperial University. from 1925 Apr Entered the Graduate School of the Law College of the till 1928 Mar Tokyo Imperial University, where he specialized in Pelitical Science under Doctor ONOZUKA's direction. Attached to the 61st Infantry Regiment as a one-year 1923 Dec volunteer soldier. Discharged from the said regiment. 1925 Mar Appointed 1st Lieutenant, Infantry. 1927 Mar Investéd with 8th Court Rank, Senior Grade. Had a position in the Oriental Research Bureau of the 1925 Apr Cultural Institute of the Great East a juridical person. Resigned at the closing of the said research bureau. 1927 Oct Appointed lecturer on Diplomatic Political History 1927 Apr at the special courses department of the HOSEI University. Appointed professor at the said university and remained 1932 with post up to the present. Appointed a part-time instructor at the Army Intendance 1931 School and up to Oct. 1934 Lectured on the constitution to the KOSHU /T.N. "Ko" or "A" classification/ Trainees. 1933 Mar Took part in the establishment of the Greater Asia Association /Dai Ajia Kyokai/ served as head of the Research Investigation Section of the said society up to the present. Appointed a non-regular member of the Asia Development 1939 Apr 11 Bureau. Ordered to serve with the 3rd Section, Political Affairs Department. Appointed secretary of the Asia Development Committee. 1939 July 5

(Cabinet)

1942 Apr 30 Elected to the Diet. 1942 June 10 Appointed Cabinet Commissioner. (Cabinet) Ordered to serve with the Asia Development Bureau. (Cabinet) 1942 Nov. 1 Relieved from Cabinet Commissioner Post. Appointed commission of the Greater East Asia Ministry 1943 July 1 Appointed commissioner of the Commerce and Industrial Ministry. (Cabinet) 1943 June 30 Relieved as commissioner of the Greater East Asia Ministry. (Cabinet) Appointed commissioner of the Munitions Ministry. 1943 Nov 4 (Cabinet) By Imperial Ordinance No.430 Commissioners of the 1944 July 1 Munitions Ministry was abolished.

...

Hotelara East asia Commission)

Vanagana

l'Mation alesan

2. Deliveracy 3. Liveliherd

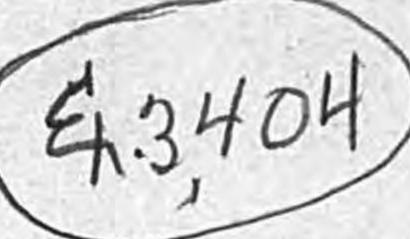
Structul like "govit of the people, by the people and for the felople.

Judge K WFI 1/1/47 What are the Three Reofles Principles:

People's hivelihood
People's political right
People's racial subgrief
Structuring like
Phinciples activocated by

Or-Sun Yat-Sla

* DDef. Doc. # 2236



Exh.

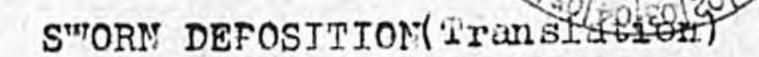
Mataui

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL FOR THE FAR EAST

THE UNITED STATES OF AMERICA, et al

-V5-

ARAKI, Sadao, et al



Deponent: NAKATANI, Takeyo

Having first duly sworn an oath as on attached sheet and in accordance with the procedure followed in my country I hereby depose as follows.

- 1. My present address is 783, Daita 1-chome, Setagaya-ku, Tokyo.
- 2. I had been a standing trustee of the Great Asiatic Society from March, 1933 to June, 1941, and had also been the nominal editor and publisher of the "Pan-Asianism", organ magazine published by that society.
- 3. I hereby affirm that the annual bulletin of the Great Asiatic Siciety published on April 25th, 1940 was edited and published in my name, with the materials collected by the Business Section of the Society.
- 4. I hereby affirm that an article with the title of "Prospectus of for Foundation of the Great Asiatic Society", which appeared in the above "arrual bulletin", from p.5 to p.8, was

originally drafted by its Foundation Committee and was decisively published on March 1st, 1933.

- 5. I hereby affirm that an article with the title of "Rules of the Great Asiatic Society" which appeared in the above "annual bulletin, from p.9 to p.12, was decided by the Foundation Committee in February, 1933.
- 6. I hereby affirm that an article with the title of "General View of the Enterprises of the Great Asiatic Society" which appeared in the above annual bulletin, from p. 81 to p. 82, was the record made when General Matsui and I, during our North China trip, heard of the intention of Sung Cheh-yuan and Chin Te-chun, of founding the Great Asiatic Society in China, and conferred with them on liaisoning with that in Japan.

I also hereby affirm that "the Proclemation of the Great Asiatic Society in China", part of the above article, was originally written and published by the Chinese, was delivered to the Great Asiatic Society in Japan, and was printed in the organ and the annual bulletin of Pan-Asianism.

On this Z day of May, 1947
At Tokyo

DEPONENT /s/ NAKATANI, Takeyo (seal)

I, ITO, Kiyoshi, hereby certify that the above statement was sworn by the Deponent, who affixed his signature and seal thereto in the presence of this Witness.

On the same date, at the same place.

Witness: /s/ ITO, Kiyoshi (seal)

HTAO

In accordance with my conscience I swear to tell the whole truth withholding nothing and adding nothing.

/s/ NAKATANI, Takeyo (seal)